

Taille-haie sur perche

E60PH

ANOVA®

Instructions et manuel d'utilisation



ANOVA® **e+**

FR

Millasur SLU

Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind.

15688 - Oroso - La Corogne - 981 696 465 - www.millasur.com





Anova nous tenons à vous féliciter d'avoir choisi l'un de nos produits et vous garantissons l'assistance et la coopération qui ont toujours distingué notre marque au fil du temps.

Cette machine est conçue pour durer de nombreuses années et être d'une grande utilité si elle est utilisée conformément aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Nous vous recommandons donc de lire attentivement ce manuel d'instructions et de suivre toutes nos recommandations.

Pour plus d'informations ou des questions, vous pouvez nous contacter via nos supports Web tels que www.anova.es.

INFORMATIONS SUR CE MANUEL

Veuillez prêter attention aux informations fournies dans ce manuel et sur l'appareil pour votre sécurité et celle des autres.

- Ce manuel contient des instructions d'utilisation et d'entretien.
- Emportez ce manuel avec vous lorsque vous allez travailler sur la machine.
- Le contenu est correct au moment de l'impression.
- Ils se réservent le droit d'apporter des modifications à tout moment sans affecter nos responsabilités légales.
- Ce manuel est considéré comme faisant partie intégrante du produit et doit l'accompagner en cas de prêt ou de revente.
- Demandez à votre revendeur un nouveau manuel en cas de perte ou de dommage.

LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE



Pour garantir que votre machine fournit les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement les règles d'utilisation et de sécurité avant de l'utiliser.

AUTRES AVERTISSEMENTS :

Une utilisation incorrecte pourrait endommager la machine ou d'autres objets.

L'adaptation de la machine à de nouvelles exigences techniques pourrait entraîner des différences entre le contenu de ce manuel et le produit acheté.

Lisez et suivez toutes les instructions de ce manuel. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des blessures graves.

INDICE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ
2. DESCRIPTION DU PRODUIT
3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
4. ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT
5. ENTRETIEN
6. DÉPANNAGE
7. GARANTIE
8. ENVIRONNEMENT
9. CERTIFICAT CE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1. Consignes générales de sécurité

Important



Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions de sécurité contenues dans ce manuel d'instructions, y compris tous les symboles d'avertissement, avant d'utiliser cet outil. Le non-respect de toutes les instructions répertoriées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la chute de corps étrangers dans vos yeux, ce qui peut provoquer de graves lésions oculaires. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité et un masque complet si nécessaire. Nous recommandons de porter un masque de sécurité à vision large par-dessus des lunettes ou des lunettes de sécurité standard avec protections latérales.

1.2. Symboles de sécurité

Cette section montre et décrit les symboles de sécurité qui peuvent apparaître sur ce produit. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

	Le produit est conforme aux directives européennes applicables et une méthode d'évaluation de la conformité a été réalisée pour ces directives.
	Indique un risque potentiel de blessure corporelle.
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Dans le cas contraire, des blessures graves à l'opérateur et/ou aux personnes présentes pourraient survenir.
	Utiliser un équipement de protection approprié et agréé pour l'utilisation de la machine. Portez une protection auditive, un casque, des gants de sécurité et des chaussures antidérapantes. Ces mesures de protection contribueront à réduire les blessures possibles.
	Risque de blessure. Faites attention aux objets projetés. Maintenez une distance de sécurité avec toutes les personnes et/ou animaux domestiques.
	Soyez prudent avec la poussée du disque. Soyez toujours vigilant.
	Gardez les autres personnes hors de la zone de travail pendant le fonctionnement. La distance entre la machine et les autres personnes doit être d'au moins 15 mètres.

	N'utilisez pas la machine lorsqu'il pleut. N'exposez pas le produit à la pluie et ne l'utilisez pas dans des conditions humides.
	Retirez la batterie du produit avant toute opération d'extension, de nettoyage et/ou de maintenance.
	Tout appareil électrique ou électronique endommagé ou mis au rebut doit être remis aux centres de collecte appropriés. Ne jetez pas les outils électriques, les batteries/piles rechargeables avec les ordures ménagères. Les outils électriques et les batteries qui ont atteint la fin de leur durée de vie doivent être collectés séparément et renvoyés dans une installation de recyclage respectueuse de l'environnement. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur les points de recyclage et de collecte.

1.3. Consignes générales de sécurité

Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner des blessures graves aux personnes ou à l'appareil.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

1.3.1. Sécurité dans la zone de travail

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, comme en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- Éloignez les enfants et les autres personnes et/ou animaux domestiques lorsque vous utilisez un outil électrique (alimenté par batterie).
- Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
- Évitez les environnements dangereux : n'utilisez pas d'outils dans des endroits humides ou mouillés.

1.3.2. Sécurité personnelle

- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de substances qui affectent le contrôle de la machine. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez toujours un équipement de protection individuelle. Les équipements de protection individuelle tels que des lunettes de protection, un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et/ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.
- Évitez les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de connecter la batterie, de soulever ou de transporter l'outil. Transporter

des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou allumer les outils électriques avec l'interrupteur allumé provoque des accidents.

- Retirez toutes les clés ou clés de réglage avant d'allumer l'outil électrique. A Une clé ou une clé placée sur une partie mobile de l'outil électrique peut provoquer des blessures.
- N'en faites pas trop. Maintenez une position et un équilibre appropriés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
- Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement des installations d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés correctement. Le recours au dépoussiérage peut réduire les risques liés à la poussière.
- Ne laissez pas la familiarité acquise grâce à l'utilisation fréquente des outils vous permettre de devenir complaisant et d'ignorer les principes de sécurité des outils. Un geste imprudent peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

1.4. Sécurité concernant l'utilisation et l'entretien des outils électriques

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour votre application.
Le bon outil électrique fera le travail mieux et de manière plus sûre au rythme pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne l'allume pas et ne l'éteint pas.
Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Retirez le bloc-batterie, s'il est amovible, de l'outil électrique et/ou activez tout dispositif de désactivation de la batterie avant de retirer le matériau coincé, d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires, de nettoyer ou de ranger les outils électriques.
Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions de l'utiliser.
Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretien des outils et accessoires électriques. Vérifiez le mauvais alignement ou le grippage des pièces mobiles, les pièces cassées et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils et accessoires électriques mal entretenus.
- Le cas échéant, gardez les outils de coupe affûtés et propres.
Les outils de coupe correctement entretenus et dotés de bords tranchants sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes peuvent entraîner une manipulation dangereuse et/ou une perte de contrôle de l'outil.

1.5. Sécurité sur l'utilisation et l'entretien des outils alimentés par batterie

- Rechargez uniquement avec le chargeur approuvé par le fabricant.
Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie. Utilisez uniquement avec les batteries et chargeurs appropriés.
- Utilisez des outils électriques uniquement avec des blocs-batteries spécifiquement désignés. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la d'autres objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'une borne à une autre.
Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Dans des conditions abusives, le liquide de la batterie peut fuir ; éviter les contacts. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide expulsé de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas de batterie ou d'outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à des températures excessives.
L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 212°F (100°C) peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

1.6. Service et entretien

- Faites réparer votre outil électrique/batterie par un technicien qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. Cela garantira que la sécurité de l'outil est maintenue.
- Ne réparez jamais les blocs-batteries endommagés.
- L'entretien des blocs-batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

1.7. Consignes de sécurité pour le taille-haie à perche

- N'utilisez pas le produit dans des conditions météorologiques défavorables, notamment en cas de risque d'orage.
- Gardez tous les câbles et cordons d'alimentation éloignés de la zone de coupe. Les câbles électriques peuvent être cachés dans les haies ou les buissons et peuvent être accidentellement coupés par la lame.
- Portez une protection auditive. Un équipement de protection approprié réduira le risque de perte auditive.
- Tenez le taille-haie uniquement par les surfaces de préhension isolées, car le peigne peut entrer en contact avec des fils cachés. Les lames entrant en contact avec un fil «

sous tension » peuvent rendre les parties métalliques exposées du taille-haie « sous tension » et provoquer un choc électrique à l'opérateur.

- Gardez toutes les parties du corps éloignées de la lame. Ne retirez pas le matériau coupé et ne tenez pas le matériau à couper lorsque les lames sont en mouvement. Les lames continuent de bouger une fois l'interrupteur éteint. Un moment d'inattention lors de l'utilisation du taille-haie peut entraîner des blessures graves.
- Lors du retrait de matériaux coincés ou de l'entretien du taille-haie, assurez-vous que tous les interrupteurs d'alimentation sont éteints et que la batterie est retirée ou déconnectée. Une utilisation inattendue du taille-haie lors du retrait d'un matériau coincé ou lors d'un entretien peut entraîner des blessures graves.
- Transportez le taille-haie par la poignée avec le peigne arrêté et en faisant attention à ne pas actionner un interrupteur d'alimentation. Pour plus de sécurité, débranchez la batterie. Un transport approprié du taille-haie réduira le risque de démarrage involontaire et de blessures corporelles.
- Lors du transport ou du stockage du taille-haie, utilisez toujours le protège-peigne. Une bonne manipulation du taille-haie réduira le risque de blessures causées par les lames.
- Portez toujours un casque de protection lorsque vous utilisez le taille-haie à perche en hauteur. La chute de débris peut provoquer des blessures graves.
- Utilisez toujours les deux mains lorsque vous utilisez le produit pour éviter toute perte de contrôle.
- Pour réduire le risque d'électrocution, n'utilisez jamais le taille-haie à portée étendue à proximité de lignes électriques. Le contact avec ou l'utilisation à proximité de lignes électriques peut provoquer des blessures graves ou un choc électrique pouvant entraîner la mort.

1.8. Causes de poussée du peigne et autres avertissements

La poussée du peigne est un mouvement soudain de la machine sur le côté, vers l'avant ou vers l'arrière qui peut se produire lorsque le peigne du taille-haie à perche se coince ou s'accroche dans un objet. Cela peut être suffisamment violent pour propulser la machine et/ou l'opérateur dans n'importe quelle direction et éventuellement perdre le contrôle de la machine.

- Maintenez fermement la machine avec les deux mains et positionnez vos bras prêts à résister à la poussée du peigne. Positionnez votre corps vers le côté gauche de la machine. La poussée du disque peut augmenter le risque de blessure en raison d'un mouvement inattendu de la machine.
- Si le peigne reste coincé ou si vous devez interrompre une coupe pour une raison quelconque, éteignez la machine et maintenez-la immobile dans le matériau jusqu'à ce que le disque s'arrête complètement. N'essayez jamais de retirer la machine du matériau ou de tirer la machine vers l'arrière pendant que le peigne est en mouvement, sinon une poussée pourrait se produire. Recherchez et prenez des mesures correctives pour éliminer la cause du bourrage.
- N'utilisez pas de peignes émoussés ou endommagés. Ils augmentent le risque de rester coincé ou accroché à un objet, provoquant une poussée du peigne.
- Maintenez toujours une bonne visibilité du matériau à couper. La poussée de la lame est plus susceptible de se produire dans les zones où il est difficile de voir le matériau coupé.
- Si une autre personne s'approche de vous pendant que vous utilisez la machine, éteignez-la. Si le peigne en mouvement heurte d'autres personnes, il existe un risque élevé de blessures graves.

1.9. Autres consignes de sécurité importantes

- Si l'outil électrique commence à vibrer anormalement ou à faire du bruit, arrêtez le moteur et vérifiez immédiatement la cause. Un bruit anormal est généralement un avertissement de problèmes.
- Assurez-vous que toutes les protections appropriées et autres dispositifs de sécurité sont correctement et solidement en place avant d'utiliser ce produit. Ne l'utilisez pas sans protections en place.
- Ne chargez pas la batterie sous la pluie ou dans des endroits humides.
- Ne jetez pas la batterie au feu. Les cellules peuvent exploser. Vérifiez les codes locaux pour d'éventuelles instructions d'élimination spéciales.
- N'ouvrez pas et ne cassez pas la batterie. L'électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer des lésions oculaires ou cutanées. Peut être toxique en cas d'ingestion.
- Les outils alimentés par batterie n'ont pas besoin d'être branchés sur une prise de courant ; Ils sont donc toujours en état de marche. Soyez conscient des dangers potentiels même lorsque l'outil ne fonctionne pas. Soyez prudent lors de l'exécution de l'entretien ou du service.
- Ne pas arroser le produit. Empêchez l'eau de pénétrer dans le moteur et les connexions électriques.
- Si des situations qui ne sont pas couvertes par ce manuel se produisent, faites preuve de prudence et de bon jugement. Contactez le revendeur officiel Anova pour obtenir de l'aide et/ou des conseils.
- Enregistrez ces instructions. Veuillez vous référer fréquemment au manuel et l'utiliser pour instruire les autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à une autre personne, veuillez également prêter ces instructions pour éviter une mauvaise utilisation du produit et d'éventuelles blessures.

1.10. Risques résiduels

Important

Même si vous respectez les réglementations en vigueur en matière de sécurité des produits, des risques résiduels peuvent exister compte tenu des caractéristiques de l'équipement et du travail pour lequel il est conçu.

Si vous ne suivez pas les instructions contenues dans le manuel d'instructions, d'autres risques résiduels peuvent survenir en raison d'une mauvaise utilisation.

Les risques résiduels peuvent être minimisés en suivant les consignes de sécurité.

- Vous réduirez le risque de blessures corporelles et de dommages matériels en suivant ces instructions et en faisant preuve de prudence.
- Le non-respect de ces instructions de sécurité peut entraîner des blessures à l'opérateur ou des dommages matériels.
- Le manque de soins, une utilisation incorrecte ou le non-respect des règles de sécurité peuvent provoquer des blessures aux mains et aux doigts.
- Il existe un risque d'électrocution si vous utilisez des connexions électriques non approuvées.
- Il existe un risque de perte auditive lors de travaux prolongés avec la machine sans protection.

Remarque : Même si vous prenez des mesures préventives, il peut subsister des risques résiduels et non évidents.

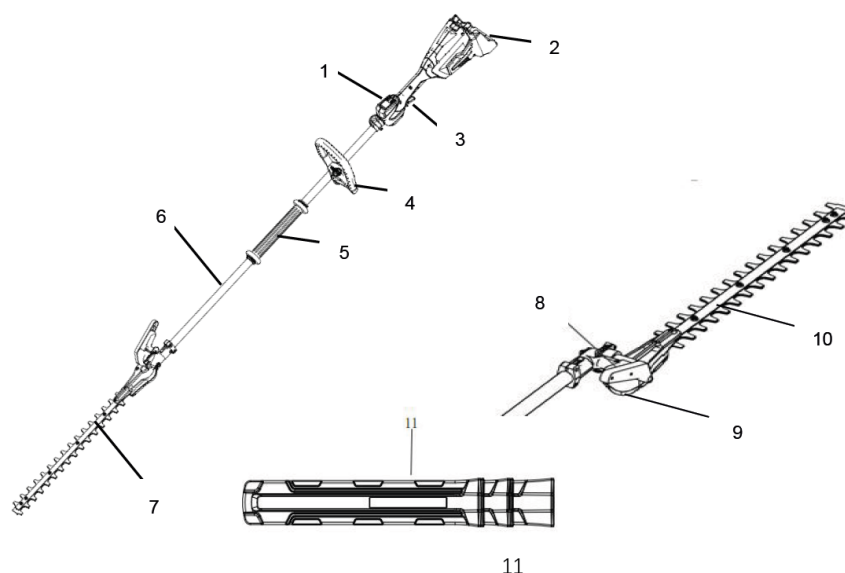
⚠ Avertissement

Cet outil électrique génère un champ magnétique pendant son fonctionnement. Dans certaines circonstances, ce champ peut altérer le fonctionnement des implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou de décès, nous recommandons aux personnes portant un implant médical de consulter un médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser l'appareil.

Remarque : Dans ce manuel, nous parlons d'un outil électrique lorsque nous faisons référence à des outils alimentés par câble ou via une batterie (sans fil).

2. DESCRIPTION DU PRODUIT

2.1. Pièces de machines



Remarque : En raison des mises à jour techniques du produit, ce document est sujet à modification sans préavis.

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. MCDU (unité d'affichage multi-contrôle) | 7. Accessoire de haie |
| 2. Prise de batterie | 8. Levier de réglage |
| 3. Déclencheur principal et bouton de verrouillage | 9. Plaque de verrouillage |
| 4. Poignée Delta | 10. Peigne |
| 5. Poignée avant en caoutchouc | 11. Protecteur de peigne |
| 6. Tube de transmission | |

2.2. Connaître la machine

⚠ Avertissement

N'utilisez jamais l'outil sans que la protection soit bien en place. La protection doit toujours être sur l'outil pour protéger l'utilisateur.

MCDU (unité d'affichage multi-contrôles)

Contrôlez la mise sous et hors tension de l'unité, ajustez la vitesse de coupe, surveillez la capacité restante de la batterie, le temps de travail total, le type d'erreur et les rappels de maintenance.

prise de batterie

Insérez directement la batterie.

Bouton principal de déclenchement/verrouillage

Allume et éteint l'outil ; La gâchette de verrouillage doit être tirée avant d'appuyer sur la gâchette principale.

poignée triangulaire

Pour un contrôle facile de la machine pendant la coupe.

Poignée avant en caoutchouc

Pour le confort et le contrôle.

Tube de transmission

Le tube de transmission (arbre) relie tous les composants.

Levier de réglage/plaque de verrouillage

Réglez le peigne du taille-haie dans la position de travail souhaitée.

Protecteur de peigne

Le protège-lame aide à prévenir les dommages au peigne pendant le transport et aide à le protéger contre les coupures accidentelles lorsque l'outil n'est pas utilisé.

Remarque : Ne transportez jamais l'outil sans que la protection soit bien en place. La protection doit toujours être sur l'outil pour protéger l'utilisateur.

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications techniques	
Tension	60V
Vitesse à vide (3 niveaux)	2 800/3 200/3 600 minutes par minute
Pouvoir	1800W
Moteur	Sans balais
Longueur du peigne	21"/525mm
Capacité de coupe	1,1"/28 mm
Longueur totale	97,4"/2475 mm

Remarque : En raison des mises à jour techniques du produit, ce document est sujet à modification sans préavis.

4. ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

4.1. Déballage

Après avoir déballé le produit, vérifiez le contenu de la boîte :

- Ce produit nécessite un assemblage.
- Retirez délicatement le produit et tous les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments sont inclus.

⚠ Attention

Assurez-vous qu'il contient tout le matériel indiqué. Vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé l'outil de manière satisfaisante.

Informez immédiatement le distributeur ou le fournisseur de tout dommage ou pièce manquante, car les réclamations déposées à des dates ultérieures ne seront pas reconnues.

4.1. Montage

⚠ Avertissement

Si une pièce est endommagée ou manquante, n'utilisez pas ce produit jusqu'à ce que la pièce soit remplacée. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes pourrait entraîner des blessures graves.

N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour une utilisation avec ce produit. Toute altération ou modification de ce type constitue une mauvaise utilisation et pourrait entraîner une condition dangereuse pouvant entraîner des blessures graves, annulant la garantie.

Pour éviter un démarrage accidentel qui pourrait causer des blessures graves, retirez toujours la fiche/la batterie de l'outil lors de l'assemblage de pièces, des réglages, du nettoyage ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

4.1.1. Montage et réglage de la poignée Delta

⚠ Avertissement

Portez toujours des gants lors de l'assemblage ou du remplacement de tout composant de la machine. Soyez particulièrement prudent lorsque vous coupez des pièces.

1. Poussez la poignée sur le tube de transmission, assemblez les parties supérieure et inférieure, serrez la poignée en tournant le bouton de la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. 2 et 3).

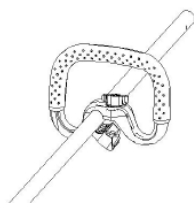


Fig.2

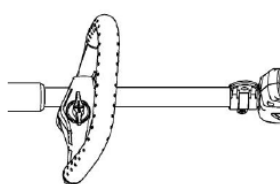


Fig.3

2. Desserrez le bouton de la poignée afin de pouvoir facilement déplacer/tourner la poignée là où vous vous sentez à l'aise.

Remarque : N'utilisez pas l'outil sans la poignée delta solidement fixée.

4.2. Instructions de mise en service et d'utilisation

Avertissement

Portez toujours des lunettes de protection marquées comme étant conformes aux règles de sécurité applicables. Ne pas le faire pourrait entraîner la projection d'objets dans vos yeux et d'autres blessures graves possibles.

N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut provoquer des blessures graves et annulera la garantie du produit.

Pour éviter des blessures graves, retirez la fiche de la batterie de l'outil avant d'effectuer l'entretien, le nettoyage, le changement d'accessoires ou le retrait de matériaux de l'appareil.

Ne laissez pas la familiarité avec ce produit vous rendre insouciant. N'oubliez pas qu'une fraction de seconde d'inattention suffit à provoquer des blessures graves.

Utilisation prévue

N'utilisez pas ce produit pour toute autre activité non prévue. Vous pouvez utiliser ce produit à des fins telles que : Tailler des haies autour des porches, des clôtures et des terrasses difficiles d'accès ; coupez l'herbe difficilement accessible pour un taille-haie classique ou similaire.

Avertissement

- Si la lame reste coincée sur un fil ou une ligne électrique, ne touchez pas le peigne. Cela peut devenir un conduit électrique, ce qui est très dangereux. Continuez à tenir le taille-haie sur perche par la poignée arrière isolée et placez-le en toute sécurité loin de vous.
Débranchez le service électrique de la ligne ou du câble endommagé avant de tenter de libérer le peigne de câble. Le non-respect de cet avertissement entraînera des blessures graves.
- Si une pièce est manquante, endommagée ou cassée, n'utilisez pas votre outil tant qu'il n'a pas été remplacé. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures graves.
- Pour éviter des blessures graves, gardez les mains éloignées des lames du peigne. N'essayez pas d'enlever le matériau coupé ou de maintenir le matériau à couper lorsque les lames sont en mouvement. Assurez-vous que les lames ont arrêté de bouger et que le cordon d'alimentation est débranché avant de retirer le matériau coincé des lames. Ne saisissez pas les lames ou les bords tranchants exposés lorsque vous soulevez ou tenez l'unité.
- Nettoyez la zone à couper avant chaque utilisation. Retirez tous les objets, tels que les câbles, les lumières, les fils ou les cordes, qui pourraient s'emmêler dans la lame de coupe et créer un risque de blessures graves.

4.2.1. Connecter et débrancher la batterie

Ce taille-haie dispose d'une batterie à insertion rapide. À utiliser avec une batterie et un chargeur approuvé par le fabricant. La batterie et l'adaptateur ne sont pas inclus dans l'emballage, les deux sont vendus séparément.

REMARQUE : Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Connectez directement la batterie insérée dans la machine

1. Insérez la batterie dans les emplacements jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (Fig. 4).

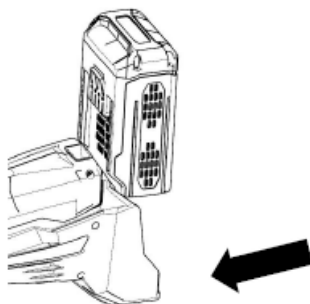


Fig .4

2. Pour débrancher la batterie, appuyez sur le bouton de verrouillage de la batterie de la machine et retirez la batterie.

Connectez la batterie du sac à dos avec l'adaptateur

**Batterie et adaptateur de sac à dos non inclus, vendus séparément.*

1. Placez l'adaptateur sur la machine (Fig. 5).



Fig.5

2. Montez correctement la batterie du sac à dos avec le harnais. Pour plus d'informations, consultez les manuels correspondants.
3. Connectez/débranchez la batterie avec l'outil via le câble de connexion (Fig. 6).

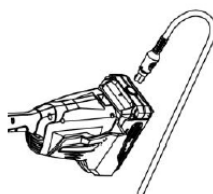


Fig.6

4. Pour débrancher la batterie, débranchez la fiche de l'adaptateur.

4.2.2. Tenir et utiliser le taille-haie sur perche

⚠ Avertissement

Habillez-vous convenablement pour réduire le risque de blessure lors de l'utilisation de cet outil. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Portez des protections oculaires et auditives. Portez des pantalons longs et robustes, des bottes et des gants. Ne portez pas de shorts, de sandales et ne marchez pas pieds nus. Portez un masque facial ou un masque anti-poussière dans les endroits poussiéreux.

Avant d'utiliser le produit, regardez autour de vous pour vous assurer qu'il y a une zone de travail sûre, exempte d'autres personnes et d'animaux. Assurez-vous que les autres utilisateurs se trouvent à une distance de sécurité appropriée.

Assurez-vous d'avoir des lunettes de protection, des vêtements appropriés et une position équilibrée. Il peut toujours y avoir un risque pour les passants en raison des objets lancés. Les utilisateurs doivent être encouragés à porter des lunettes de protection. S'ils s'en approchent, arrêtez immédiatement le moteur et l'accessoire de coupe.

- Assurez-vous d'avoir une position sûre et équilibrée.
- Tenez-vous debout et tenez le produit dans une position détendue.
- Retirez le protège-peigne.
- Assurez-vous que l'accessoire de coupe ne touche pas le sol ou tout autre objet.
- Tenir l'appareil à deux mains : une main sur la poignée delta et l'autre sur la poignée avant.

4.2.3. Démarrage et arrêt du taille-haie sur perche

Pour démarrer le taille-haie sur perche

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation "ⓘ" sur l'unité d'affichage multi-contrôles pour éclairer l'écran.
2. Appuyez et maintenez le levier de commutation sur la poignée avant d'une main et appuyez sur le levier de commutation arrière de l'autre main pour allumer le taille-haie. Continuez à appuyer simultanément sur les deux leviers de commutation pour continuer le fonctionnement.
3. Appuyez sur le bouton de changement de vitesse du MCDU pour changer le changement de vitesse et ajuster la vitesse de coupe de l'outil, 1P étant la vitesse la plus basse et 3P étant la vitesse la plus élevée.



1. Batterie restante 0-100 (%)
2. Durée totale de travail (h)
3. Indicateur de vitesse (1P/2P/3P)
4. Indicateur d'alarme/erreur
5. Type d'erreur
6. MARCHÉ/ARRÊT
7. Bluetooth
8. Indicateur de capacité (%)
9. Indicateur du temps de travail total
10. Rappel d'entretien
11. Levier de changement de vitesse

Pour éteindre le taille-haie sur perche

1. Éloignez l'outil de la zone de coupe et relâchez la gâchette pour arrêter l'outil.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt sur l'écran MCDU pour éteindre l'outil et éviter un démarrage accidentel.

⚠ Avertissement

Retirez également toujours la batterie de l'outil pendant les pauses et après le travail pour éviter des démarrages inattendus.

Remarque : assurez-vous que l'écran est éteint avant la prochaine utilisation pour éviter des blessures graves.

4.2.4. Réglage du peigne

Lorsque le taille-haie est retiré de l'emballage, il se replie dans sa position de rangement avec le peigne contre l'arbre/tube d'entraînement. Il existe 11 positions de travail possibles offrant un angle réglable jusqu'à 180°.

Pour ajuster le peigne :

- Appuyez sur la gâchette et tournez le levier de réglage jusqu'à la position de coupe souhaitée.
- Après avoir entendu un « clic » clair indiquant que la goupille de verrouillage est engagée dans la plaque de verrouillage, relâchez la gâchette (Fig. 8).

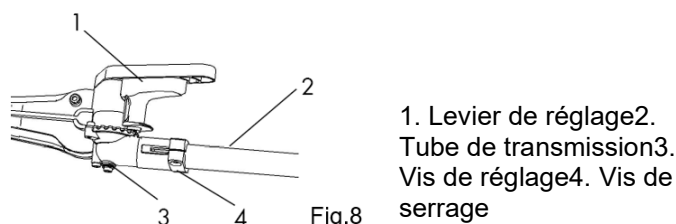


Fig.8

4.2.5. Types de coupe

Couper près du sol

- Placez le peigne à un angle approprié.
- Tournez le peigne dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse lorsque vous vous déplacez sur le sol (Fig. 9).



Fig 9

Couper le côté de la haie

- Placez le peigne à un angle approprié.
- Faites pivoter le peigne du taille-haie de haut en bas en formant un arc de cercle.
- Avancez lentement de manière contrôlée (Fig. 10).

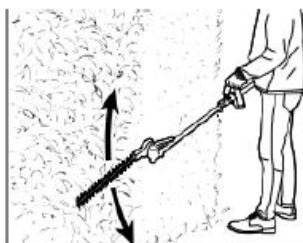


Fig 10

Couper au-dessus

- Placez le peigne à un angle approprié.
- Tournez le peigne dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse lorsque vous vous déplacez le long de l'article à couper.



4.2.6. Conseils de coupe

- Avant de démarrer le taille-haie, maintenez une position équilibrée pour éviter les étirements excessifs.
- Portez des lunettes de sécurité, des chaussures antidérapantes et des gants de sécurité. Tenez la machine à deux mains avec les lames de coupe tournées vers vous. Utilisez toujours le coupe-poste correctement.
- Ne coupez pas trop à la fois. Cela peut provoquer le blocage et le ralentissement des lames du peigne, réduisant ainsi l'efficacité de la coupe.
- Ne forcez pas le taille-haie à travers des buissons lourds. Cela peut provoquer le grippage et le ralentissement des lames. Si le peigne ralentit, réduisez le rythme de votre travail.
- Lors de la taille des nouvelles pousses, utilisez un mouvement de balayage large pour que les tiges entrent directement dans les lames de coupe. Les pousses plus anciennes auront des tiges plus épaisses et seront plus facilement taillées avec un mouvement de sciage.
- Coupez toujours les tiges ou les brindilles de moins de 1,1 pouces (28 mm) d'épaisseur. Utilisez un autre outil tel qu'une scie à élaguer pour couper les grosses tiges.
- Pour un usage fréquent, il est recommandé de couper des tiges ou des brindilles de moins de 10 mm d'épaisseur.

5. ENTRETIEN

⚠ Avertissement

Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou endommager le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un revendeur agréé.

N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer votre produit. Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

Pour éviter des blessures graves dues à un démarrage accidentel de la machine, retirez toujours le cordon d'alimentation du produit lors du nettoyage ou de tout entretien.

Tout entretien, à l'exception des tâches les plus élémentaires, doit être effectué par votre revendeur officiel agréé. En cas de doute, n'effectuez aucun entretien sans consulter au préalable votre revendeur.

Ne laissez à aucun moment circuler du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec des pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

5.1. Nettoyage

- Utilisez une brosse douce pour éliminer les débris de toutes les entrées d'air et de l'accessoire de coupe.
- Pour éliminer la résine et autres résidus collants, vaporisez les lames avec un solvant pour résine. Faites tourner le moteur brièvement pour que le solvant soit réparti uniformément.
- Essuyez la surface avec un chiffon sec.
- Toutes les 30 heures de fonctionnement, nettoyez les événements pour éviter qu'ils ne soient obstrués.

Avertissement

- N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer votre outil. Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux. Utilisez un chiffon propre pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

5.2. Aiguiser les lames de peigne

- Vous devez effectuer cette maintenance périodiquement.
- Lorsque les performances et le comportement de coupe commencent à se détériorer, réaffûtez-les.
- Il est recommandé qu'un technicien de service qualifié effectue cette maintenance.
- N'utilisez pas votre outil avec des accessoires de coupe émoussés ou endommagés. Cela peut provoquer une surcharge, produire des résultats de coupe insatisfaisants et mettre en péril la durée de vie de la machine.

5.3. Lubrification du peigne

Pour de meilleures performances et une durée de vie plus longue du peigne, lubrifiez les lames du peigne avec de l'huile antirouille après chaque utilisation.

- Retirez le cordon d'alimentation ou la batterie du taille-haie.
- Placez le taille-haie avec le peigne sur une surface plane.
- Vaporisez de l'huile antirouille sur les bords des lames du peigne.

- Faites fonctionner la machine pendant un moment pour répartir l'huile uniformément sur la surface du peigne (Fig. 12).

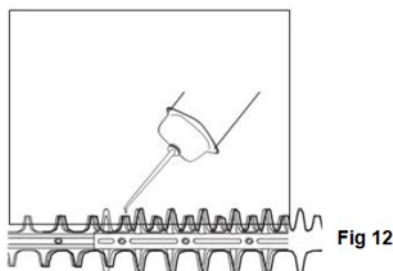


Fig 12

5.4. Lubrification des engrenages de transmission

Pour de meilleures performances et une durée de vie plus longue, lubrifiez les engrenages d'entraînement de l'équipement de coupe avec de la graisse pour engrenages toutes les 50 heures de fonctionnement.

Ne remplissez pas complètement la boîte de vitesses de graisse.

- Dévissez le boulon (l'outil n'est pas inclus).
- Ajoutez 5 à 8 grammes de graisse au lithium dans le trou d'huile (Fig. 13).

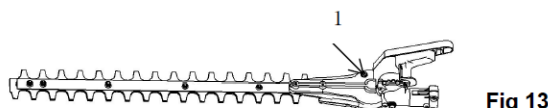


Fig 13

(1) trou d'huile

5.5. Transport et stockage

- Nettoyez soigneusement l'outil avant de le ranger et vaporisez uniformément le peigne avec de l'huile antirouille avant de le ranger.
- Rangez l'outil à l'intérieur dans un endroit sec, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Tenir à l'écart des agents corrosifs tels que les produits chimiques de jardin et les sels de déglacage.

Remarque : les lames sont tranchantes. Lors de la manipulation de l'ensemble de coupe, portez des gants de protection. Ne placez pas votre main ou vos doigts entre le peigne ou dans une position où ils pourraient rester coincés. Ne touchez jamais les lames du peigne et n'effectuez jamais d'entretien/transport/stockage avec la machine connectée à la batterie.

⚠ Danger

Un entretien et des soins insuffisants peuvent entraîner des accidents et des blessures imprévues. Les réparations et travaux nécessaires à l'utilisation correcte de la machine doivent être effectués par du personnel qualifié et autorisé. Pour un entretien ou des réparations plus importantes, retournez la machine à votre revendeur officiel. Les réparations des outils électriques doivent être effectuées par un service spécialisé.

Note: Si vous avez des questions ou si les problèmes persistent, contactez votre revendeur ou centre de service

6. DÉPANNAGE

Problème/symptôme	Cause possible	Solution possible
La machine ne fonctionne pas	La batterie n'est pas correctement placée dans le produit.	Réinsérez la batterie en assurant une connexion sécurisée.
	Il n'y a aucun contact électrique entre le taille-haie et la batterie.	Vérifiez tous les contacts et reconnectez le produit à la batterie.
	Les deux leviers des poignées avant et arrière ne sont pas actionnés simultanément.	Appuyez simultanément sur le levier de commande avant et sur le levier de commande arrière.
	La batterie ou la tondeuse à cheveux est trop chaude.	Débranchez la batterie du taille-haie et laissez refroidir la batterie ou le taille-haie jusqu'à ce que sa température descende en dessous de 50°C.
	La batterie est morte.	Chargez la batterie.
	Le bouton de verrouillage n'est pas enfoncé avant d'appuyer sur la gâchette.	Appuyez sur le levier de verrouillage et maintenez-le enfoncé, puis appuyez sur la gâchette pour démarrer la tondeuse.
	La batterie ou la tête du taille-haie est trop chaude.	Laissez la batterie ou la tête refroidir jusqu'à ce que la température descende en dessous de 152°F (67°C).
	La lame est coincée.	Retirez la batterie de l'outil. Retirez soigneusement l'obstruction, puis réinsérez la batterie et redémarrez l'outil.
	Le taille-haie n'est pas correctement connecté au secteur.	Débranchez la batterie. Portez des gants pour retirer soigneusement le blocage et vérifier la lame. S'il n'y a aucun dommage ou flexion, reconnectez-le à la batterie pour le démarrer.
Vibrations ou bruit excessifs	Lames sèches ou corrodées.	Lubrifiez les lames en suivant les instructions. Contactez votre distributeur officiel.
	Les lames ou le peigne sont pliés.	Remplacez les lames ou l'équipement de coupe. Contactez votre distributeur officiel.
	Dents de peigne tordues ou endommagées.	Remplacez-le. Contactez votre distributeur officiel.
	Lubrification insuffisante du pignon d'entraînement.	Lubrifiez les engrenages de transmission en suivant les instructions. Contactez votre distributeur officiel.

Erreur	Cause possible	Solution possible
E01	Tension du contrôleur Démarrage incorrect	Relâchez le commutateur et redémarrez correctement. Contactez votre distributeur officiel.
E02	Surtension	Relâchez l'interrupteur
E03	Protection basse vitesse, peigne verrouillé	Relâchez l'interrupteur
E04	Protection de la température du contrôleur	Relâchez l'interrupteur, attendez que la température de la machine redevienne normale.
E05	Protection de la température de la batterie.	Redémarrez l'outil jusqu'à ce que la température soit correcte.
E06	Problème de tension	Arrêtez la machine, redémarrez-la et chargez la batterie avec le chargeur spécifié. Vérifiez si la batterie à tension correcte est utilisée.
E07	Court-circuit dans le moteur	Contactez votre distributeur officiel.
E08	Perte de phase	Contactez votre distributeur officiel.
E09	une autre erreur	Arrêtez la machine, redémarrez-la, si elle ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter votre revendeur officiel.
E10	Panne de batterie	Utilisez la batterie appropriée compatible avec la machine.
E11	Échec du MOS	Contactez votre distributeur officiel.
E20	Bogue de l'interface utilisateur	Contactez votre distributeur officiel.

7. GARANTIE

Si votre produit présente un défaut de fabrication pendant la période de garantie établie, veuillez contacter ou vous rendre directement dans votre point de vente muni de la documentation nécessaire.

Votre facture d'achat doit être conservée comme preuve de la date d'achat. Votre outil doit être retourné à votre revendeur dans un état acceptable et propre, dans son étui moulé d'origine, le cas échéant, accompagné de votre preuve d'achat applicable.

7.1. Période de garantie

La période de garantie légale du produit commence à la date d'achat initiale par le premier acheteur initial et sa durée sera celle fixée par le décret-loi royal sur la protection des consommateurs et des utilisateurs contre les situations de vulnérabilité sociale et économique de l'année. Correspondant au moment de l'achat du produit.

Certains pays n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou accessoires, auquel cas la limitation et l'exclusion ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

7.2. Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les dommages au produit ou les problèmes de performances causés par :

- Usure naturelle.
- Mauvaise utilisation, négligence, fonctionnement imprudent ou manque d'entretien.
- Défauts causés par une utilisation incorrecte, dommages causés par des manipulations effectuées par du personnel non autorisé par Anova ou par l'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Les défauts des pièces d'usure normale, telles que les roulements, les brosses, les câbles, les fiches ou les accessoires tels que les perceuses, les embouts, les lames de scie, etc.
- Dommages ou défauts résultant d'abus, d'accidents ou d'altérations.
- Utilisation et stockage inappropriés (référence explicite au fait que les règles décrites dans le mode d'emploi n'ont pas été respectées).
- Usure causée par le client (par exemple lames de scie cassées, balais de charbon usés, etc.).
- Usure secondaire et dommages dus à un manque d'entretien, de réparation, de lubrifiants (par exemple, dommages dus à une surchauffe dû à des fentes de refroidissement obstruées, dommages aux roulements dus à la saleté, dommages causés par le gel, etc.)
- Dommages résultant d'une utilisation excessive/surcharge.
- Dommages causés par des fournitures inappropriées (par exemple, un carburant incorrect)
- Défaillance induite par la charge des composants du boîtier ou des accessoires en raison d'une contrainte anormale
- Déformation induite par la charge des composants du boîtier ou des accessoires en raison de contraintes anormales.
- Dommages résultant du fonctionnement de fournitures qui se remplissent trop ou fuient en raison d'un stockage inapproprié, d'agents de nettoyage inappropriés ou d'autres produits chimiques nocifs.
- Dommages dus à une exposition inappropriée à des températures extrêmes (par exemple, fractures dues au gel, déformation thermique des composants, etc.)
- Dommages dus à une exposition permanente aux rayons ultraviolets.
- Dommages causés par un entretien inapproprié.
- Tout dommage causé par le non-respect du manuel d'instructions
- Tout produit qui a tenté d'être réparé par un professionnel non qualifié.
- Tout produit connecté à une source d'alimentation inadéquate (ampères, tension, fréquence).
- Tout dommage causé par des influences extérieures (eau, produits chimiques, physiques, chocs) ou des substances étrangères.
- Utilisation d'accessoires ou de pièces inadaptés.
- Elle n'inclut pas les défauts des pièces d'usure normale, ni les dommages ou défauts résultant d'abus, d'accidents ou de modifications, ni les frais de transport.

De plus, la garantie est nulle si le produit a été altéré ou modifié, ou si la marque/numéro de série sur la machine a été effacé ou supprimé.

L'entretien de routine, la mise au point, les réglages ou l'usure normale ne sont pas couverts par cette garantie.

Ce manuel ne couvre pas toutes les situations possibles concernant les exclusions de garantie, pour plus d'informations, contactez votre revendeur Anova le plus proche.

7.3. En cas d'incident

La garantie doit être correctement complétée avec toutes les informations demandées, et accompagnée de la facture d'achat.

Anova se réserve le droit de rejeter toute réclamation où l'achat ne peut être vérifié ou où il est clair que le produit n'a pas été entretenu correctement (entretien, fentes d'aération propres, lubrification, balais de charbon régulièrement entretenus, nettoyage, stockage, etc.).

L'usage privé désigne l'usage domestique personnel par un consommateur final. L'utilisation commerciale désigne plutôt toutes les autres utilisations, y compris les utilisations à des fins commerciales, génératrices de revenus ou de location. Une fois que le produit aura été utilisé à des fins commerciales, il sera considéré comme un produit commercial aux fins de cette garantie.

Ce sont nos conditions de garantie standard, mais il peut parfois y avoir une couverture de garantie supplémentaire non déterminée au moment de la publication. Pour plus d'informations, contactez votre distributeur officiel Anova le plus proche ou visitez www.millasur.com.

Le service de garantie est uniquement disponible auprès des revendeurs officiels Anova. Vous pouvez localiser votre distributeur le plus proche sur notre carte des distributeurs sur www.anova.es.

8. ENVIRONNEMENT



Protéger l'environnement. Recyclez l'huile utilisée par cette machine en la apportant à un centre de recyclage. Ne versez pas d'huile usagée dans les égouts, sur le sol, dans les rivières, les lacs ou les mers.



Jetez votre machine de manière écologique. Nous ne devons pas jeter les machines avec les ordures ménagères. Ses composants plastiques et métalliques peuvent être classés selon leur nature et recyclés.

Les matériaux utilisés pour emballer cette machine sont recyclables. Veuillez ne pas jeter l'emballage avec les ordures ménagères. Jetez ces emballages dans un point de collecte officiel des déchets.

Les piles ne doivent pas être jetées. À la fin de la durée de vie utile de votre machine, les batteries ou chargeurs doivent être retirés de l'équipement et éliminés séparément.

9. CERTIFICAT CE

ENTREPRISE DISTRIBUTEUR

MILLASUR, SL

RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - LA COROUÑA

ESPAGNE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément aux différentes directives CE, il est confirmé que, de par sa conception et sa construction, et selon le marquage CE imprimé par le fabricant dessus, la machine identifiée dans ce document est conforme aux exigences pertinentes et fondamentales en matière de santé et de sécurité. . des directives CE précitées. Cette déclaration valide le produit pour afficher le symbole CE.

Dans le cas où la machine est modifiée et que cette modification n'est pas approuvée par le fabricant et communiquée au distributeur, cette déclaration perdra sa valeur et sa validité.

Nom de la machine : DÉBROUSSAILLEUSE À BATTERIE

Modèle: **E60BC**

Norme reconnue et approuvée à laquelle il répond :

**Directive 2006/42/CE
2014/30/UE**

Testé conformément à la réglementation :

**EN CEI 55014-1:2021
EN CEI 55014-2:2021
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

Sceau de l'entreprise

MILLASUR, S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922

19/08/2024